

# تاريخ ما بين السطور قصة حب رومانسية



رمضان مصطفى سليمان



## الأم و ابنتها

قرية أموي الصينية المواجهة لبحر الصين الرهيب ، قرية جميلة أكثر أهلها يعملون في صيد الاسماك ، و صنع الشباك ، و استضافة القراصنة .

في بيت من بيوت القرية ، كانت الأم الصينية الصارمة تعنف ابنتها الصغيرة بنت الثالثة عشر ، و التي بدأت بوادر الأنوثة تظهر جلية للعيان ، و تدفعها امامها نحو البيت الواقع على ربوة مطلة على الخليج :

أ لم أحذرك من الخروج إلى القرية ؟ إنك لم تعودى صغيرة يا سو .

في مرج تقول سو الصغيرة :

أمي أرجوك ، لا تضربيني ، ثم إنني لا أفهم معنى لخوفك الشديد عليّ ، لماذا أنت وحدك التي تمنع بناتها من الخروج إلى القرية ؟

لماذا أنت لا تعرفين لماذا أيتها الخبيثة ، لأن القراصنة الملاعين ، رغم عدم اعتدائهم على قريتنا ، لن يتورعوا عن خطف ما يريدون من بناتنا ،

لم يحدث أن خطفوا بنتا واحدة أو قتلوا شابا أو رجلا من أموي ، أموي هي المرفأ الذي يجدون فيه كل ترحيب ، يشترون منه الشباك ، و يبيعون للناس ما يحتاجون من سلع .

و أفيون ، هؤلاء القراصنة الملاعين هم الذين نشروا الأفيون في المنطقة كلها ، كانت منطقتنا خالية من هذا الوباء إلى أن عقد معهم العمدة اتفاقا شفهيأ بأن تكون أموي مرفأ أمنا يلجؤون إليه شريطة ألا يخطفوا بنتا ، و ينهبوا بيوتنا ، أو يقتلوا أحدا من شباب و رجال القرية ، أو يعتدوا على أي امرأة .

و لم يحدث قط يا أماه كما تعرفين أن خرق القراصنة هذا الاتفاق

في رفق تحنو الأم على ابنتها و تقول ناصحة :

يا بنتي ، أنت جميلة و مليحة ، استدار عودك ، وصرت  
أجمل فتاة في أموي

أماه الشبان الذين تجولوا في أنحاء بلادنا يقولون إنني أجمل  
فتاة في الصين كلها ، و ليس في أموي فحسب .  
لا تستمعي إلى غزل الشبان ، و بعد ذلك تريدين أ لا أمنعك  
من الخروج من البيت ، و سفينة القراصنة شينج بي ستدخل الميناء  
اليوم ؟ و يتجول رجالها في أنحاء القرية ليبيعوا بضائعهم المنهوبة  
من السفن التجارية .

في لهفة تسألها سو ببلايه :  
أماه ، يقولون أنه أن القرصان شاب وسيم رقيق ، أ هو حقا  
كما يصفونه ؟

في استنكار و غضب شديد ، تقول لها :  
رقيق هذا السفاح الذي يملك 500 سفينة عليها 60 ألف  
قرصان يروع بهم بحار الصين كلها من مكاو حتى مصب نهر  
سي كيانج ، إنه يمزق ضحاياه إريا ، و يلقي بهم في البحر  
للأسماك ، و بعد ذلك تقولين أنه رقيق .

تقول سو الصغيرة مرحة :  
يقولون إنه شجاع جدا ، خبريني يا أماه ، كيف استطاع  
شينج بي أن يملك كل هذه السفن ؟ و يسيطر على كل هؤلاء الرجال  
الأقوياء ؟

و تنهرها الأم في شدة :  
سو ، لا تفكري في هذا القرصان اللعين ، ثم إنه ليس شابا  
كما يقولون عنه ، لقد رايتته مرة و هو يتجول في سوق أموي .  
في لهفة تسألها سو :

صفيه لي يا أماه ، لابد أنه وسيم كما تقول كل فتيات أموي .  
سفاح لعين في الثالثة و الثلاثين ، يداه ملوثتان بدماء ضحاياه  
، هي ، ادخلي الدار ، و لا تخرجي منه حتى تغادر سفينة شينج بي  
الميناء ، هذا إذا جاءت ، ادخلي .

## بداية القرصان شينج

و أمر القرصان ابن الثانية و الثلاثين عجيب كله ، لم يكن قرصانا ، و لكنه عشق حياة البحر عمل بحارا على سفينة هولندية ، لكن الربان الهولندي الذي كان يعمل البحارة الصينية ما يعامله السوائم ، صفة على وجهه ، فكانت عاقبة أمره خسرا ، طعنه شينج بي بالخنجر الماضي فأراد قتيلا .  
و ثار البحارة الصينيون و قتلوا بقية الهولنديين ، و نهبوا ما كان في خزانة السفينة من اموال ..

قال لهم شينج :

من هذه اللحظة ستطاردنا السفن الهولندية ، فإذا لجأنا إلى بكين أو غيرها من مدن الصين فيسلمنا الإمبراطور إلى أعداءنا سألوه :

فماذا نفعل يا شيلج ؟

قال لهم :

لن نقسم بيننا الأموال التي نهبناها ، بل سنزل بالسفينة حتى ميناء نيجروس في مانيل ، نشترى بهذه الأموال عددا من السفن الصغيرة ، و نمارس عليها حرفة القرصنة .

و وافقوه جميعا قبل أن يبلغوا ميناء نيجروس اشتروا من القراصنة الذين كالوا يملؤون بحار الصين و يروعون الموانئ و المدن الساحلية ، اشتروا عددا من السفن الصغيرة ، و يسمونها في بحار الصين الجونك

الجونك ؟

الجونك ، هو كل سفن القراصنة و تجار الأفيون في بحار الصين تسمى الجونك ، و هي سفن متوسطة الحجم لا تزيد حمولتها عن مائة أو مائتي طن ، أشرعتها مربعة ، و أخشابها سمكة جدا ، ولا يسهل اقتحامها في معارك بحرية - فإذا حاول العدو اقتحامها فوجئ بأنه يتحرك على سطح غير مستو زلق فيسقط فريسة سيوف و خناجر بحارة الجونك ، يمزقون جسده إربا ، ثم يلقون به إلى الأسماك الجائعة .

و لماذا لم تطارده السفن الهولندية للثأر لمصرع الربان الهولندي و سفينته الغارقة ؟

كانت هولندا تخشى الدخول في صراع لا ينتهي مع قراصنة بحر الصين ، فقد كان البحر من شماله إلى جنوبه حتى الملايو يعج بسفن القراصنة الجبارة العتاة الذين لا يرحمون من تطوله أيديهم ، لذلك أثرت هولندا أن تتابع تجارتها مع الصين ، و تنسى ما فعله بها القرصان الجديد .

و هل نجح القرصان الشاب في مهنته الجديدة ؟ أكثر مما توقع له قراصنة الصين ، صار أقواهم جميعا ، أكثرهم جونكات ، صار يملك ستمائة جونك ، و يعمل في خدمته على هذه السفن الكثيرة ستين ألف قرصان من أشرس رجال البحر ، كلمته نافذة من يعصياها فليس له إلا الموت الحتمي .

فكيف لم تطارده سفن الحرب الإمبراطورية يزعم عتاة الاستعمار البريطانيين و الهولنديين أن الإمبراطور الصيني " شيا شينج " الذي ضاق ذرعا بعريضة سفن الأفيون البريطانية و الهولندية كان يشجعه في السر ، و يتغاضى عن التجاء بعض جونكاته إلى موانئ الصين في الأوقات التي تسوء فيها الأحوال الجوية ، و تهب ريح " التيفون " الرهيبة لتغرق السفن التي تسارع بالالتجاء إلى الموانئ الآمنة ، بل زعم ممثل الاستعمار البريطاني في الملايو الجنرال تاير في مذكرة سرية قدمها لوزارة الخارجية :

على حكومتنا أن تتدخل بسرعة لإقناع الإمبراطور الصيني شيا شينج بأن من مصلحة الصين عدم تشجيع القراصنة على مهاجمة السفن الأجنبية ، و من المفضل أن تشفع حكومتنا هذا بدفع معونة مالية تساوي ما يحصل عليه من القراصنة الصينيين من معونات .

و الادعاء كاذب ، كما تعود المستعمرون إلى تليفق التهم ، التي تحافظ على هيبتهم ، لم يكن الإمبراطور الصيني في حاجة إلى معونة من أحد لا من المستعمر الانجليز أو الهولندي أو حتى القراصنة ، فخيرينته مملوءة بالذهب و الأموال ، كانت دولته بالغة الثراء ، و يعيش أهلها في رفاهية ، ولكنه لدواعي الوطنية كان

يغض الطرف عن عبث القراصنة الصينيين و نشاطهم في نهب و  
اغراق السفن التجارية الأجنبية التي كانت بضاعتها لا تخرج عن  
سلعتين ، الرقيق الأبيض أو عن شأت الأصفر من الشباب و الشبات  
و الأفيون .

## اختفاء سو

و لنعد إلى الفتاة الصينية سو و أمها التي تمنعها من الخروج من الدار تزور سفن القرصان شينج بي قريتها اموي .  
انصاعت الفتاة لنصيحة أمها ، و حين غادرت سفن شينج بي القرية فوجئت الأم باختفاء ابنتها .

و أين اختفت ؟

تسللت في غفلة من بحارة سفينة القيادة ، و اختبأت تحت فراش القرصان ، ظلت في مخبئها إلى أن ابتعدت سفن الأسطول عن القرية ، و أوغلت في بحر الصين الجنوبي لم يكتشف شينج بي وجودها إلا بعد أن عضها الجوع ، حرجت من مكمنها بحثا عما تسد به الرمق ، وراءها شينج تتسلل إلى ما تبقى من طعامه قرب الفجر ، قال ضاحكا :

من أين جاء هذا الفأر الصغير ؟ لنفكر في أسرع وسيلة لقتله ؟ هل نلقي به في البحر ؟ أو نمزقه أربا ؟

لم تفزع الصغيرة ، و لكنها قالت في ضعف شديد :  
افعل ما تشاء ، و لكن بحق بوذا الآلهة العظيم عليّ أن أتناول شيئا من هذا الطعام ؟  
قال شينج :

حسنا سنطلب لك إفطارا شهيا ، و بعدها سننظر في أفضل الوسائل للخلاص منك .

و أكلت سو في شراهة و كان القرصان ينظر عليها متأملا ، ثم عبت ما شاءت من النبيذ الذي خلطه بالماء ، و قدمه لها القرصان جون مراعاة لصغر سنها ، قالت له ضاحكة :  
إذا كنت تريد أن اسكر فلا تأمل في ذلك ، و الآن أفعل بي ما تشاء ، و لكن لا تمزقني إربا ، ادفع خنجرك في قلبي دفعة واحدة و ينتهي الأمر ، المهم ألا أتعذب .

في حدة و غضب قال شينج :

يا فتاة ، أنت دون شك من بنات قرية أموي ، أ تعرفين أنك بفعلتك هذه ستجلبين علي و على بحارتي الشر كل الشر ؟ إن بيني



و بين عمدة أموي عهدا ألا أخطف أحدا من بنات قريته ، أو أقتل  
أحد من رجالها ، هل خطفك أحد من رجال السفينة ؟  
كلا ، أنا التي تسالت إليها في غفلة من الجميع .  
و أطلق شينج أعذب ضحكاته ، و قال :  
و لم تجدي غير غرفتي تختبئين تحت فراشها ؟ لماذا فعلت  
ذلك أينها الصغيرة الحمقاء ؟  
إنني لسن صغيرة و لا حمقاء ، إنني الآن في السادسة عشر  
من عمري ، شابة كما ترى .  
لا أحسبك تزيدين عن الثالثة عشر يوما واحدا ، صحيح إنك  
جميلة ورشيقة ، و لكن ..  
قاطعته سو في كبرياء و أنفة :  
أنا أجمل فتاة في الصين كلها ،  
لا ينكر هذا إلا أعمى  
و لست حمقاء أيضا  
لابد أن لك هدفا وراء الفرار من قريتك ؟ لماذا قررت من  
أهلك ؟

لن تصدق يا شينج بي .  
ضحك شينج و قال :  
اخبريني إذا  
هل تصدق مثلا إنني أحبك ؟ لقد فررت لأكون معك .  
و هنا ضحك شينج عاليا ، و قال ساخرا بالصغيرة :  
إنك لست حمقاء فحسب ، بل مجنونة أيضا ، و لكني يا فتاة  
لا أحب الصغيرات الهاربات من أهلن ، إنني أحب النسوة  
الناضجات .  
قالت و كأنها لم تسمع قوله :  
ستحبني إذا أبقيتني معك ، و ستتزوجني أيضا ، على سمة  
بوذا العظيم .  
لا وقت للقرصان ليرعى زوجة و أولادا ، القرصان قد  
يلقى مصرعه في أي وقت .

إنك قرصان منذ كنت في العشرين ، اثنا عشر عاما ، و أنت في هذه المهنة ، تزداد قوة و ثراء و بهاء ، مثلك لا يلقي مصرعه بسهولة ، تزوجني يا شينج بي ، لن تندم على ذلك أبدا .

قال شينج بي :

إنك يا صغيرة لا تعرفين معنى حياة القرصان ، إنني أعيش على هذه السفينة أكثر شهور العام ، بين رجالي الذين لا تعرف الرحمة على قلوبهم سبيلا ، هل رأيت ماذا يفعل القراصنة بالسفن التي يلقيها سوء حظها في طريق سفني ؟ نبيع النساء في أسواق النخاسة ، نقتل الرجال و نمزقهم إربا ، و نلقي بهم إلى الأسماك ، يأتي علينا وقت لا نستطيع فيه الحصول على الطعام المناسب ، عندها لا يحد رجالي غير الجردان وهوام السفينة ، إنهم يعيشون مكسسين في كل شبر من الجونك ، و هكذا الحال على كل السفن ، روائحهم كريهة و أنفاسهم عفنة بريح الأفيون ، و أيديهم مخضبة بدماء ضحاياهم ، و لا تراجع و لا ندم أيضا ، هذه الحياة لا تناسب أي فتاة ، فما بالك بفتاة مرفهة رقيقة مثلك ؟

أدهشته سو بأن قالت :

أخبرني يا شينج بي ، لقد رأيت مع بحارتك نساء كثيرات جميلات ، أهن صديقات البحارة ؟

بل زوجاتهم ، من يختار أية سبية لا أحرمه منها ، بعضهم له ثلاث زوجات ، و لكنهن يحيين حياة مروعة ، لا يجدن مكانا يرقدن فيه ، يا صغيرتي الحياة على الحونكات لا يرضى عنها بوذا ، و إنني أجل عينيك الجميلتين عن أن تشهدا ما يحدث في كل شبر من الجونك ، إذا جاء الليل سأعيدك إلى قريتك

قالت على الفور :

سأقتل نفسي إذا فعلت بي ذلك ، ألا تدرك إنني أحبك ، و إنني على استعداد لتحمل ما تتحمله نساء بارتك إذا تزوجتني .

ضحك شينج و قال :

ليس في استطاعتي الآن ، على أي حال ، أن أعيدك إلى قريتك و نحن في رحلة إلى ماكاو ، و لكني سأعيدك إليها دون شك في الشهر القادم ، و لا تداعبي الأمل في أن أتزوجك يا إلهي ، أتزوج طفلة .

و ضحكت و قالت :  
سنرى .. سوف تتزوجني ، و عن حب .

## غرام شينج بسو

و لكن شينج بي لم يلبث أن وقع في غرام الصبية الصغيرة الجميلة ، تزوجها في حقل صغير وسط البحارة و خليلاتهم على سطح الجونك بمباركة بحار كان قبل ذلك كاهنا في معبد بوذا في قرية دافوا .

و أمها ؟ و أخواتها ؟ أ لم يعلموا بهذا الزواج ؟  
أرسل شينج بي بالخبر إلى أمها مع أحد رجاله فاستدعاه العمدة إلى مقره ،  
فقال الرجل :

أقسم لك ببوذا العظيم يا سيدي العمدة أن سيدنا شينج بي لم يخطف الفتاة سو ، هي التي جاءت به بمحض إرادتها ، و لقد تزوجها زواجا شرعيا على عقيدة بوذا ،

صار غرام القرصان بزوجته الصغيرة حديث بحار الصين كلها ، و كانت سوى تلالا الدنيا إلا في عيني زوجها الحبيب ، و لا تشعر بأية سعادة إلا على نور ابتسامته الرضية الحلوة .  
و لكنه كان سفاحا ، قرصانا يسفك الدماء في كل معركة ، كيف تحب رجلا كهذا ؟

الأعجب يا زميلتي أنها لم تكن تتدخل قط في عمله ، كانت إذا دخلت سفنه الكثيرة في معارك بحرية مع السفن المعادية دخلت مخدعها و لم تخرج منه إلا بعد أن ينهي كل شيء .

كل شيء يعني الجثث الممزقة الملقاة في الماء تتناوشها الأسماك و القروش ، تعني الدماء الغزيرة على سطح الحونكات ، تعني غرق جونكات الأعداء .

و تعني السبيات الأسيرات تعلقن من شعرهن على صواري الجونكات إلى أن يتم فداؤهن بما يرضي القرصان الرهيب من مال أو بضاعة ، و كانت مراسيم الزواج تتم على سطح الحونكات على شريعة بوذا .

و أي امرأة تلك التي تقبل الزواج من سفاح لا توال يديه  
مخضبة بدماء أهلها ، و ربما دماء زوجها أيضا ؟  
كثيرات منهن كن يلقين بأنفسهن في البحر يفضلن الموت  
غرقا و بين أنياب القروش على العيش في أحضان قرصان سفاح  
و كانت سو الرقيقة ترى هذا ؟ و كيف رضيت بحياة رهيبة  
كهذه ؟

الحب يفعل الأعاجيب كانت تحب شينج بي ، و كان هو  
بدوره يحبها حبا جنونيا ، و يعتبرها هدية بوذا إليه ، و مع هذا فقد  
كان يمنعها من مغادر المخدع إلى أن تنتهي المآسي على سطح  
سفينة القيادة ، و على أسطح بقية سفن أسطوله البالغ 600 جونك ،  
يعمل عليها 60 ألف قرصانا ، لم يكن يفسد عليه سعادتها إلا عجم  
قدرتها على أن تعطي زوجها الحبيب طفلا يسعد به .  
لعله لم يكن يريد طفلا يعجز عن تنشئته نشأة صالحة في هذه  
الظروف الدموية .

بل كن يتوق إلى هذا ، أربع سنوات تمر على زواجه بسو ،  
و ليس له من أمنية إلا أن تهبه الطفل الموعود ، و فجأة يقع ما لم  
يكن في الحساب .  
و ما ذلك

و مازلنا في بحر الصين في صيف 1800 ، و رغم أن  
رحلتنا هذه عبر الزمان و المسافة ، و في أغوار قرنين من الزمن  
الماضي إلا أنني أشعر برعب و أنا على الجونك ، أعني على  
سفينة القرصان .  
فأقول ضاحكا مطمئنا :

مع أن الجنس اللطيف عادة أقوى جنانا منا نحن الذين  
يسموننا بالجنس الخشن ، و اصدقك القول إنني أنا الآخر ارتعد  
خوفا و أنا أرى بحارة الحونكات الصينيين يفتكون أبشع فتكة  
بفرانسهم ، يقتلون الرجال و الصبية ، و يعلقون النساء من شعرهن  
على صواري الأشرعة حتى يهرع أهلهم إلى دفع الفدية التي  
يحددها القرصان الأكبر الشاب شينج بي .

الذي يثير العجب حقا هو كيف تهرب الشابة الصغيرة سو  
من قريتها الامنة أموي لتنضم إلى هؤلاء الوحوش الآدمية

الحب ، أحببت شينج بي و تزوجته ، و ها هما يعيشان قصة  
حب رومانسية يتناقل أخبارها كل من في بحار الصين من قراصنة  
، و خاصة قراصنة شينج بي الستون ألفا .

## في مهب العاصفة

و تهب رياح شديدة عاصفة يزلزل الخوف قلوب الجميع :  
ماذا إذا سوف يحدث إذا عبثت الريح بالجونك ؟ .

أدعو الله ألا تكون هذه بداية ريح التيفون الخطيرة ، أقوى  
اعصار يهب مخربا محطما في هذه البحار ، ألا هذا الاعصار لم  
يستكمل كل قوته بعد ، يهب هبا مروعا بجوانكات القراصنة  
الخفيفة ، في صيف عام 1800 اجتاخ اعصار التيفون بحر  
الصين و شواطئ البلاد الواقعة على البحر بقسميه الشمالي  
و الجنوبي ، و بلغ من فداحة التدمير الذي أحدثه ذلك الاعصار أن  
دخل تاريخ العواصف و الأعاصير تحت اسم جنكيز خان ،

ذلك لأنه أهلك ربع سكان المدن الواقعة في شرق الصين  
خاصة المدن و القرى الساحلية كما هدم تسعين في المائة من بيوتها  
القديمة الخربة و معابدها الأثرية الجميلة ، فهو بهذا أشبه  
بالمغولي جنكيز خان الذي غزا الصين من ناحية حدودها الغربية ،  
و هدم جزءا كبيرا من سور الصين العظيم ، وانحط بجحافله من  
هضبة المغول ، أمر جنكيز خان في أوائل ربيع عام 1227 قسماً  
صغيراً من جيشه بالتقدم باتجاه أراضي سونغ تحت ذريعة مهاجمة  
أراضي جين، دمر المغول المقاطعات الخمس الرئيسية في جين  
وهي :جي، فنغ، تشنغ، هي، وتيانشوي، ثم تحرك المغول جنوباً  
واستولوا على ومنتشو، وعادوا في يوليو إلى الشمال.:

لم يضرب الاعصار المنطقة منذ أكثر من أربعة قرون  
تقريبا ، اعصار في قوة اعصار عام 1800 ، و قد بلغ من عنف  
تدميره قبل أن يقتحم المحيط الهادئ أن أغرق أكثر من أربعين  
جزيرة صغيرة ، بعض هذه الجزر لم يجدوا عليها إنسانا أو حيوانا  
أو طائرا بعد مرور أربعة أعوام على تبدد الاعصار في متاهات  
المحيط الهادئ .

ترى ماذا فعل الاعصار المروع بسفن القراصنة ؟  
أغرق أكثر الجونكات بمن عليها ، و مع هذا فإن أكثر سفن  
القرصان شينج بي وزوجته الجميلة سو كانت في تلك الفترة

الخطيرة في موانئ آمنة ، في خلجان الملايو ، أما سفينة القيادة التي كان شينج بي قد أطلق عليها اسما رومانسيا " الجميلة الغندورة " (阿尔及利亚) فقد فاجأها الاعصار قبل أن تدخل مرفأ بانكوك ، كان شينج قد استطاع أن يقود كل جونكاته إلى ذلك المرفأ الأمن من عبث التيفون ، رغبة في الاطمئنان على كل سفنه في دخول الخليج ، فلطم الاعصار سفينته لطمة عنيفة ، و رفعها كما يرفع الجني الغضوب إحدى فرائسه ، ثم ألقي بها على صخور إحدى جزر الفلبين ، و تدعي جزيرة بالاواد ، و صاح شينج بي وهو يصارع الموج الثائر :

سو ، سو أين أنت ؟

فتصيح مثله :

قربك يا شينج ، و لكن الماء يكاد يغرقني .  
سأحاول الاقتراب منك ، أليس قربك أحد من رجالنا ؟  
كلا ، أحسب أنهم غرقوا جميعا بعد أن تحطمت السفينة .  
تماسكي يا سو ، إنني أراك رغم الماء الذي يغطي كل شيء

تماسكي

كان شينج قد تمسك بلوح من أخشاب الحونك الغارق ، بطل يحاول الاقتراب من زوجته التي تمكنت من التمسك باللوح على أن اصطدم بصخور شاطئ جزيرة بالاوار ، راقدا على الشاطئ ، قد استبد بهما التعب و الارهاق و ظنا ان الموت سيرفقهما في أي لحظة يتجه إليهما لسان من السنة الاعصار الرهيب ، و لكن الحظ حالفهما ، و مرا ثلاث ساعات وهما في رقدهما على الشاطئ ، و لم يلبثا أن رأيا أحد رجال الجونك المحطم تدفعه الأمواج إلى الشاطئ قربهما .

قالت سو :

إنه ينج و يا شينج ، مساعدك الأول ، نجا مثلنا بأعجوبة  
و لكن شينج لم يرد على زوجته ، كان قد ذهب في إغماء طويلة ، و رأت سو خيطا من الدماء يسيل من ركن فمه ، و رأى بنج ما رأت سو فقال لها :  
و لاشك أنه أصيب في جسده أثناء كفاحه في الماء ، أو ساعة تحطمت الجونك



قي خوف سألته سو :  
ما معنى هذا الدم يا بنج ؟ إني خائفة ؟  
معناه أن الرئيس ينزف من الداخل  
ووضعت يدها على جبهته ، ثم صاحت مذعورة :  
يا لبوذة ، إن حرارته مرتفعة جدا .  
قال بنج :  
لو استطعنا إيقاف النزيف لأنقذه ذلك من الموت .  
في رعب صاحت سو : يموت ؟ زوجي يموت ؟ شينج بي  
يموت ؟ مستحيل ، شينج ، شينج أيها الحبيب أتوسل إليك ، لا تمت  
، لا تمت ، يجب إيقاف النزيف يا بنج .  
قال بنج :  
كنا على الجونك نعالج مثل هذه الإصابات بأعشاب معينة ،  
و لكن ، لكن أين لنا بهذه الأعشاب هنا ؟  
وولولت سو :  
أبعد أن نجونا من التيفون ؟ أفقد زوجي و حبيبي ؟ مستحيل  
، بوذا العظيم أتوسل إليك ، أنقذه يا بوذا .  
قال بنج : لو توقف النزيف فلن يمت  
و الحرارة عالية  
ستتخفض إذا توقف النزيف ، آه ها هو يفتح غيبيه  
كالمخلولة نادته سو :  
شينج ، شينج  
في صوت ضعيف متهافت قال شينج :  
سو العزيزة ، ماذا جرى لي ؟ كأني كنت أحلم ، أشعر في  
بطني بنار حامية .  
قال بنج :  
يبدو يا ريس أنك أصبت بشظية في بطنك ، إنك الآن بخير  
قال شينج :  
لا لست بخير يا بنج ، سو العزيزة ، أحسب إنني لن أعيش  
طويلا  
صاحته سو باكية نادبة :  
بحق بوذا لا تقل ذلك أنت بخير ، لقد نجوت ..

لست بخير يا سو ، أرجوك أن تستمعي الي ، بنج

أجل يا ريس

لتكن شاهدا على ما أقول ، إن كل سفني التي لجأت إلى  
الموانئ الآمنة ، و كل ثروتي في مصارف الصين ، وفي وكالات  
التجارة بالهند ، كلها تؤول إلى زوجتي الحبيبة سو كن شاهدا على  
ما أقول .

قال ينج :

أجل ، أجل يا ريس ، و لكنك بخير و ستعود إلى سفنك  
و تقودنا من جديد بحمكتك و برك  
قاطعه شينج في ضعف :

أرجوك يا ينج ، استمع إلى ما أقول لسو ، فستكون شاهدي  
الوحيد على ذلك ، سو يا حبيبة القلب ، لقد كنت منذ عرفتك مصدر  
كل سعادة و سرور لقلبي ، و قد أملت أن يكون لي منك الولد الذي  
يرث ثروتي و سفني ، و لكن الأمانى كلها لا تتحقق يا حبيبتي ،  
إنني أترك لك كل ثروتي ، فليس لي في الدنيا من وارث سواك ،  
تصرفي في الثروة كم تحبين ، أما أن تتابعي عملي بمساعدة ربانة  
الجونكات ، و إما أن تبيعي كل هذا و تعودي إلى قرينك أموي ،  
و يلح عليه النزيف الداخلي ، يسكت لحظة ، ثم يتمالك نفسه  
و يعود يحدث زوجته :

سو ، أذكري أن لا أحد أحبك كما أحبتك ، ينج ، أنت  
شاهدي عل ما أقل ، اذكر هذا لكل بحارة سفني ، قل لهم أن  
الرئيسة الآن هي زوجتي ، و إن عليهم أن يطيعوها كما كانوا  
يطيعونني ، أقسم لي على ذلك يا ينج ، أقسم ببودا .

و مات شينج بي ، أجل لفظ أنفاسه الأخيرة بين ذراعي  
زوجته الولهة الحزينة سو ، دفناه حيث مات ، و ظلت الأرملة  
الصغيرة لا تأكل و لا تتكلم أياما ، كان ينج يصطاد لها بعض  
الأسماك ، و يشويها على النار فلا تأكل إلا ما يقيم أودها ، و مر  
شهر ، و عادت سفن القراصنة التي يملكها الراحل شينج بي تجوب  
بحار الصين وجزره على أمل العثور على الزعيم المفقود وزوجته  
، و أخيرا عثر عليهما بحارة إحدى الجونكات ، نقلوها و مساعد  
زوجها بنج إلى مرفأ قرية أموي .

## بعد العودة حوار الأم و الابنة

لعلها بعد أن عات إلى قريتها قررت أن تبقى بها ؟  
هذا ما فقالت له أمها ، قالت لها :  
سو يا حبيبتي ، أنت الآن اثرى نساء الصين ، ابقى هنا ، في  
استطاعتك أن تقدمي الخير الكثير لأهالي قريتك .  
في صوت واجم قالت سو :  
أماه لقد خيرني شينج ساعة موته بين ان أفعل ما تقولين ، و  
بين أن أتابع عمله ، لقد قررت أن أتابع العمل على السفن .  
مروعة قالت الأم :  
ماذا ؟ تتابعين عمله ؟ تنزعمين قراصنة يا ابنتي ؟ لإنك في  
السابعة عشر ، لن يطيعك هؤلاء البحارة القساة الغلاظ السفاحون ،  
سيطمعون في جمالك و شبابك ربانة الجونكات ، و قد لا يقرون  
وصية زوجك .  
أماه لقد أقسمت ببني و بين نفسي بعد أن مات شينج أن أحقق  
ما كان يرجوه لولده الذي لم استطع أن أهبه له ، سأكون أنا ولده  
وبنته و أرملته ، و سيراني من وراء الغيب أقف على سفينة القيادة  
أقود الحونكات ، أخضع كل من يتمرد على سلطاني بنفس أسلوبه  
، القتل .  
سو ، لقد جننت دون ريب ، أنت قرصانة ؟  
ألم أكن زوجة قرصان ؟  
يا بنتي ، أي فرق  
أماه إنني أحبك و احترمك ، ولكني كنت أحب شينج بي حبا  
يكفي كل الناس ، لك و لأخوتي ، و سأظل على أن أموت وفيه  
لزوجي ، و لن أتزوج إلى أن ألحق به ، تحت الأرض في التراب ،  
أو في السماء .  
يا بنتي أنت في السبعة عشر ، و الحياة أمامك طويلة ، و  
ستقدم لك بعد أن صرت بالغة الثراء فوق جمالك البارع كثير من  
ماندرانات الصين الشبان ، لا تهدي أجمل سنوات عمرك في الحداد .

أماه لن أتزوج إلى أن ألق بزوجي الحبيب الراحل شينج بي ، فلا تحدثيني في هذا الأمر بعد الآن .

و عادت إلى سفن القراصنة من جديد ، أجل ، ذات يوم غادرت البيت على معبد الإله بوذا ، قدمت القرابين ، و أغدقت المكافآت على الكهان ليقيموا أطول صلوات لروح زوجها الحبيب ، ثم ذهبت إلى الميناء ، صعدت إلى سطح واحدة من جونكات زوجها الراحل ، استقبلها البحارة في وجوم ، ووجوه مكفهرة ، و لكن في احترام .

نادت مساعد زوجها الراحل :

بنج وا ..

أجل يا سيدتي ..

اذكر للرجال ما قال زوجي الحبيب قبل موته في جزيرة

بالاوار

تقم نحوها أحد البحارة ، انحنى في احترام ثم قال :  
سيدتي لقد أخبرنا بنج بكل ما قال الرئيس العظيم قبل أن يموت في تلك الجزيرة النائية ، و قد تدبرنا أمرنا ، و عقدنا عند رسو الحونكات أكثر من جلسة ، و خرجوا في النهاية بقرار واحد ، و قرروا ألا يقبلوا لهم رئيسا سواك إذا قررت الابقاء على الجونكات ، أما إذا قررت بيعها فقد استقر عزم الجميع على اعتزال القرصنة و الاستسلام للقوات البحرية للإمبراطور الصيني .

قالت سو :

أيها الأصدقاء الأبطال لن لأبيع سفن زوجي الراحل ، و سأقودكم كما كان يقودك بطلكم العظيم .

و هتفوا بها جميعا بأعلى الأصوات ، و خرجت سفينة القيادة من مرفأ قرية أموي و في مقدمتها القرصنة الشابة الصغيرة سو ، ما إن صارت في عرص بحر الصين الشمالي حتى تجمع حول سفينتها في طائرة كبيرة أكثر من ستمائة حونك عليها أكثر من ستين ألف فرسان ، بصوت دوى كالرعد في تلك البحار الساحرة المسحورة الحافلة بكل غامض و غريب و مثير هتفوا جميعا باسم زعيمتهم الجديدة تحيا مدام شينج .

قالت زميلتنا في دهشة :

مدام شينج ؟ هذا لقب جديد .

على الصينيين يا وكيل

أجل هنف به أحد قادة الجونكات ، كان يعمل من قبل على سفينة قراصنة فرنسيين فتبعه الجميع ، و دخل الاسم تاريخ بحار الصين ، صار اسم مدام شينج رمزا على براعة القيادة و حسن الادراك و الشجاعة المعجبة في القتال .

في القتال ، تعني يا زميلي أنها تابعت أعمال القرصنة .

بنفس تقاليد القراصنة كانت تشترك في القتال المتلاحم ، و تأمر بتعليق السبايا من شعورهن في صواري الجونكات ، حتى يتم اقتداؤهن ، تشهد إلقاء الرجال القتلى من الأعداء إلى القروش النهممة التي تحوم حول موائد الطعام الشهية ، كانت قد عازمت على أن تكون هي شينج بي نفسه ، و كانت تقول لربابنة الجونكات إذا اجتمعت بهم على سفينة القيادة :

مدام شينج بي ، لقد تجسدت روح زوجي الحبيب في كياني ، إذا رأيتُموني فعلت ما لم يفعله شينج بي فلا تبقوا علي حية لحظة واحدة ؟

و هتفوا لها ، كانوا جميعها يطيعونها طاعة عمياء .

و كان ثلاثة من كبار ربابنة سفنها قد وقعوا في غرامها ، و كانت سو ترى هذا في عيونهم إذا جمعتهم جلسة عمل على سفينتها ، لكنها كانت تقابل كل هذا بوجوم و صرامة تدخل اليأس منها إلى قلوب الجميع .

هذا غير طبيعي ، إنها في السابعة عشر من عمرها ، عمر الورود المتفتحة ، جميلة رائعة الجمال ، ثرية أ لم يتحرك قلبها للحب ؟

## حب جديد

كان حبها كله لذكرى زوجها الحبيب ، يئس منها كل من  
تعلق قلبه بها ، و لكن قلبا ثانيا بعيدا لم ييأس أبدا .  
قلب من هذا ؟ قلب قرصان مثلها ؟  
بل قلب الرجل الذي آل على نفسه القضاء على القرصنة في  
بحار الصين ، قلب الأمير أو بو تيا حاكم كانتون .  
هل راها من قبل ؟  
كلا ، أحبها على السماع ، و بلغ من حبه هذا العجيب أن  
أقام لها في قصره في كانتون معبدا يفد لها في كل صباح صلوات  
خاصة ، و يحرق البخور في مباحر من ذهب في معبد غرامه ، و  
كانها شقيقة بوذا . .  
و هي ، أكانت تدري بهذا الحب النادر ؟ هل كانت غافلة  
عنه ؟

قلت :

كانت غافلة عنه تماما ، إلى أن جاء يوم  
كان ذلك الحاكم الصيني الرومانسي من أغرب الإمبراطور  
شيبا شينج من أثريا الصين و أشدهم مرسا في مكافحة القراصنة في  
بحار الصين ، رغم أنه لم يتعدى الثلاثين من عمره .  
ذكرت ، أن مدام شينج لم تكن تدري بما يكنه لها هذا الأمير  
العاشق من وله و اعجاب ، يفوق كل اعجاب في قصص الحب  
الرومانسي في العالم .

لم تدر إلا يوم زارت بأسطولها قريتها القديمة أموي و ..  
هنا نقطة أحب أن أجلو غموضها ، كيف كانت تستطيع أن  
تدخل بأسطولها الكبير موانئ الصين ، تزور قريتها أموي ، و هي  
آمنة من مطاردة الأسطول الإمبراطوري ؟ و خاصة أن سقن  
مقاومة القراصنة التي يقودها عشيقها الغامض حاكم كانتون الأمير  
أو بو تيا .

قصة القرصنة في بحار الصين في تلك الفترة من بدايات  
القرن التاسع عشر ذات أبعاد عجيبة ، فهذا هو الفترة التي تنبعت

فيها أوربا إلى اسواق الصين ، و تلمظت إنجلترا و فرنسا و هولندا و البرتغال على المكاسب الدسمة التي يمكن ان تحققها من اغراق هذه الأسواق بكل أنواع البضائع ، في تلك الفترة كان الميزان التجاري في صالح الصين ، فهي لا تستورد إلا القليل ، في الوقت الذي تصدر فيه آلاف السلع التي يشتتها الأوربيون المنسوجات الحريرية المطرزة بخيوط الذهب ، الأنبة الفاخرة من أهود أنواع الفخار الصيني ، و المشغولات النحاسية الفنية اليدوية النادرة ، و لم تكن تستورد من الدول الأوربية إلا الملح و السكر ، و حين أرسلت بريطانيا إلى الإمبراطور الصيني بعثة تجارية تحمل قوائم السلع التي تود تصديرها إلى الصين ، قال الإمبراطور وهو يبتسم ابتسامة صفراء لهذه البعثة :

إننا نملك كل شيء حتى الملح و السكر نتجه الان في بلانا ، و لا نقيم وزنا للأشياء الغربية التي تعرضونها علينا ، و لسنا في حاجة إلى مصنوعات بلادكم الخالية من الذوق و الفن و الجمال ؟ عندها تفتقت ذهن أبالسة الاستعمار الأوربي عن أخبث حيلة كي يغدو الميزان التجاري في صالح الدول الأوربية ، و ليس في صالح الصين ، تفتق ذهنهم عن الأفيون ، قررت حكومة بريطانيا بالاتفاق السري مع هولندا :

يجب أن نغرق أسواق الصين بالأفيون ، إذا أدم الصينيون الأفيون فسيغدو السلعة الأولى التي يطلبونها ، سلعة تحسن مزاجهم ، و تذهب بعقولهم في الخيال .

ماذا لو رفض الإمبراطور شراء الأفيون ؟

سيرفض بالطبع ، ولن نعرض عليه ، بل سنهربه إلى أسواق الصين ، و لم تحملنا في سبيل ذلك في الأمر خسائر مادية كبيرة و بشرية ، يتعرض رجالنا الذين سيقومون بالتهريب إل مصادمات دموية ، و قد يفتك بهم كهنة المعابد في الأماكن النائية ، و لكننا سنباشر مهمتنا ، فإذا صار الأفيون بالنسبة لأهل الصين كالشاي بالنسبة للإنجليز سعوا هم إلينا ، فنبيع لهم الأفيون بوزنه ذهباً .

حتى هذه اللحظة كنت أظن أن الصين هي المصدر الأول للأفيون ، و أنها تزرعه في ارضها ؟

كلا ، لم يعرف أهل الصين الأفيون إلا في عام 1781 حين أرسلت شركة الهند الشرقية البريطانية و مقرها بومباي أول شحنة كبيرة من الأفيون المزروع في الهند ، ذلك الأفيون الذي سيدمن عليه أهل الصين ، كما أدمن عليه أهل الهند . .  
و قبلها الإمبراطور

بل رفضها ، و هدد بإغراق السفن البريطانية إذا لم تعادر الميناء ، عندها صار التهريب هو صاحب الكلمة الأولى في قاموس هذه التجارة الآثمة ، تحولت تجارة الأفيون إلى جزيرة صغيرة عن مصب نهر كانتون اسمة جزيرة لنتن .

نجاحا لم يتوقعه أحد ، صارت مئات الألوف من الأهالي من مدمني الأفيون ، و رغم أن الإمبراطور شييا شينج أصدر مرسوما بتحريم الأفيون و تعاطيه ، إلا أن تجار الصين انفسهم و قراصنة بحار الصين من أوروبيين و صينيين تحاليلوا على القانون ، و أصبحوا هم العملاء الكبار لكبار تجار الأفيون الأوروبيين .

أ كانت سفن مدام شينج تتاجر في الأفيون ؟

ككل قراصنة بحار الصين ، استطاعت أن تضاعف ثروة زوجها ، كما ارتفع عدد مدمني الأفيون في الصين إلى نسبة مخيفة 27 % من أفراد الشعب الصيني ، الباغية كانوا يتعاطون الأفيون ، ، لهذا عين الإمبراطور الأمير أو بو تيا حاكما لكانتون المهمة محددة قال لي سيده :

أمير أو بو تيا مهمتك القضاء على تهريب الأفيون إلى بلادنا ، تستطيع دون إذن مسبق منا الاستعانة بسفن الأسطول الإمبراطوري في مطاردة سفن التهريب الأوربية ، لا نريد حربا مع أوربا ، و لكننا سندخل الحرب إذا لم يكن منها بدا لإنقاذ شعبنا من وباء الأفيون .

كأنك تمهد لصراع بين الحبيبين ، الأمير أو يو تيا العاشق ، و بين الأرملة الصغيرة القرصانة الجميلة الشابة مدم شينج ( سو ) التي لا تدري بما يكنه لها الأمير من عاطفة حب رومانسي كبير .  
أراد الإمبراطور أو يو تيا أن يتحاشى مثل هذا الصراع ، بل طمع في أن يستعين بسفن الحبيبة القرصانة في مطاردة سفن التهريب الأوربية ،



و كما قلت حدث أن زارت مدام شينج بأسطولها قربتها الصغيرة أموي و كانت القرصانة الجميلة الشابة بارّة بأمرها و بأخواتها ، تحمل إليهم في كل زيارة الهدايا الثمينة و الهبات المالية الكبيرة ، كانت أمها تقابلها عادة في جفاء ، بل و كانت ترفض مصافحتها و تقول غاضبة :

لن أصافح يدا ملوثة بدماء الأبرياء  
هذه المرة استقبلت الأم ابنتها في سرور و سهلت ، في مرح سألتها مدام شينج :  
أماه ما وراء هذا الترحيب يا ترى ؟ لا تقولي أن أخوتي يريدون الارتقاء بسفني .

قالت الأم :  
أعوذ بالله يحترفون القرصنة ؟ و يفتلون الأبرياء - و يتاجرون في الأفيون ، و يبيعون السبايا في أسواق النخاسة ؟ ليحمنّا بوذا من هذا المصير .

ضحكت مدام شينج و قالت :  
إذن خبريني ما وزراء هذا الترحيب ؟  
وراء الأم صلاح حالك ، وسلطة من ورائها .  
لست أفهم ، هل تطلبين مني أن أهجر سفن زوجي الراحل ؟  
ليتّك تفعلين هذا يا سو ، إنك أترى نساء الصين ، ليتّك تهجرين هذه المهنة الدموية و تتزوجين من قاطعتها ابنتها في حدة :

أماه لقد وعدت زوجي شينج بي ، و إني أنوي أن أفي بقسمي إلى آخر لحظة من حياتي ، ستظل سفن شينج بي في بحار الصين ما دمت على قيد الحياة .

دون زواج ؟  
أماه أنا متزوجة من تشينج بي .  
يا بنتي شينج بي مات و أنت على .  
قاطعتها ابنتها :

أماه إذا لم تكفي عن مثل هذا الحديث فسأعود إلا سفينتي فلا ترينني أبد  
قالت الأم في حزن :

هذا ما قالته سو للأمير

أي أمير

الأمير أو بو تيا

حاكم كانتون

أجل

و أين رأيت حاكم كانتون لتقولي له ، و يقول لك ؟

لقد جاء بنفسه ليقابلني في شأن يأمل أن يحدثك فيه بنفسه .

ضاحكة قالت سو :

الرجل لذي يحارب القراصنة يأمل أن يحدث ملكة القراصنة

في شأن له .

في شأن له و لك .

و ماذا يري هذا العجوز المخرف ؟

عجوز أنه في الثلاثين من عمره ، أكثر أمراء الصين

وسامة و شجاعة أيضا .

أو يو تيا شاب قي الثلاثين ؟ و مدمن أفيون أيضا .

ابنتي أنه هو الذي يحارب تجارة الأفيون .

و ما أكثر الذين يحاربون تجارة الأفيون ثم يدمنونه

إلا أو يو تيا

في أي شأن يريد أن يحدثني

يا ابنتي أنه لا يذكرك إلا بخير ، أنه في هذه الأيام في مدينة

تونان ينتظر فيها أن تسمح له بمقابلتك

اسمح له بمقابلته ، ليأتي بجنوده و يلقي القبض علي ؟

يا ابنتي أنه أرق من عرفت ، لا يخطر الغدر في باله قط

إنني لا أخشاه يا أماه ، و ثقي إنني قادرة على أن انتقم أبشع

انتقام إذا حاول أن يغدر بي أو برجالي - فليأت وقتما يشاء

## الأمير العاشق في زيارة القرصانة شينج

و تسأل زميلتنا الرومانسية :  
و جاء الأمير العاشق لقابله معشوقته  
كان يقضي الساعات في مدينة تونان يماني نفسه بهذا اللقاء ،  
يحدوه الأمل في موافقتها على استقباله في دار أمها ، و يعبق به  
اليأس ، فيلقي به في المتاهات السوداء للعشاق المرتعدين من أشباح  
الصد و الهجران ، ما إن أرسلت إليه أم مدام شينج بموافقة ابنتها  
على استقباله حتى جاء مسرعا على جناح الأمل و الشوق .  
ترى ماذا لقي من المحبوبة الجسور ؟  
لم تتأثر كثيرا بوسامته و بشبابه و ألفاظه الرومانسية الرقيقة  
العذبة

هل حدثها عن حبه لها ؟  
كلا ، لم يجسر على هذا ، و هي تستقبله في دار أمها بكثير  
من المودة ، لم يلمح في عينيها الجميلتين حبا و لا ودا ، و لا أمل  
في الحب الودود .  
و لكن العشاق لا يياسون أبدا  
من قال أن " او بو تيا " ينس المحبوبة الصغيرة الشرسة ؟  
حدثها في شيء بعيد عن غرامه بها ، بعيد عن المعبد الذي أقامه في  
قصره المنيف يتلو فيه كل صباح و كل مساء صلوات الحب  
الصادق العفيفي .

قال لها بلهجة جادة رغم ما فيها من رقة ناعمة :  
مدام شينج ، لقد كان زوجك يا سيدتي من أسرة صينية  
عريقة رغم احترافه القرصنة .  
قالت في برود :

أعرف يا أمير ، و هذا لا يخفى على أحد في الصين كلها .  
و كان لا يكره أحد قدر كراهيته لهؤلاء الأوربيين الذين  
ادخلوا إلى بلادنا العزيزة وباء الأفيون :  
مدام شينج يقولون إنك من أكبر تجار الأفيون من القرصنة

من المؤكد يا أمير أن من حدثوك عني و عن زوجي  
الراحل لم يذكروا لك كل شيء ، أغفلوا ذكر كثير من الأعمال التي  
نقوم بها نحن القراصنة .

مدام شينج لقد تتبعت كل كلمة قيلت عنكم ورددتها إلى  
مصادرها مذ مات زوجك ، وأنا أفعل ذلك .  
و لماذا تفعل ذلك بحق بوذا ، هل ستكون مؤرخ يدون سيرته  
و أعماله .

و اضطرب صوته وهو ينفي الاعراب لها عن حبه ، قال  
لها بصوت مضطرب :  
لأسباب كثيرة ، ليس أهمها إنني مكلف من جلاله  
الإمبراطور بالـ  
قاطعته :

بالقضاء على القراصنة في بحار الصين ؟ هذا معروف  
مشهور يا أمير بالقضاء على السفن التي تهرب الأفيون إلى بلادنا  
، فأنا إذن من بين أهدافك .

أجل لسوء الحظ يا مدام شينج .  
و لماذا ترى ذلك من سوء حظك يا أمير ؟  
و تدخلت الأم لتعفي الأمر من الحرج ، و قالت :  
يا ابنتي ، الأمير لم يأت إلا ليخبرك ..  
قالت سو :

إلى القضاء علي و على بحارتي خير يا أماه ، ثم ماذا  
تعرف أنت يا أمير عن أساليبي في الاتجار في الأفيون المهرب ؟  
سيدي لم يحدث قط أن هرب زوجي الراحل الأفيون إلى الصين ،  
بل أنني أجهل همي إعادة تصديره إلى الهند الذي يأتينا منها هذا  
البلاء ، إنني أساعد الحكومة .

و أسرعت الأم تقول :  
أ لم أقل لك يا أمير أن ابنتي ليست كبقية قراصنة بحار  
الصين .

و قالت سوم :  
سيدي الأمير ، لقد صدقتك القول ، و لكني لا أحب أن أقول  
إنني لست ملزمة بإيضاح موقفي لأحد .

لم يخف الأمير اعجابه ، و اندفع من فرط ما في قلبه من  
حب لسو الجميلة :

مدام شينج ، اسمحي لي أن أعبر لك عن اعجابي بـ  
حذرتي :

سيدي ، أنا لا أحب هذه اللغة .

فتراجع خوفا من غضبها و قال :

اعجابي بوطنيتك و شجاعتك الأدبية التي لا تقل عن  
شجاعتك في القتال على السفن .

أ لهذا جئت لمقابلتي يا أمير . لتطري على وطنيتي و  
شجاعتي التي لا مثيل لها ؟

و لأعرض عليك مالا يرفضه وطني .

و ما ذاك ؟

أن تطعني تجارة الأفيون المهرب في مقتل ،  
كيف ؟

أن تتضمني بسفنك ورجالك إلى الأسطول الإمبراطوري في  
مكافحة المهربين الأجانب .

ضحكت سو في رقة هذه المرة ، و قالت ساخرة :

برتبة أميرال ، و أتباعي برتبة جنود

قال الأمير على الفور :

بأي رتبة تريدين .

و رجالي يعلقون على المشائق على صواري الجونكات ؟

نمنحهم عفوا كاملا ، و يصبحون من بحارة الأسطول

الإمبراطوري .

سكت سو لحظة ثم قالت :

أمير أو يو تيا قد أكون حاكمة بأمرى على ستين ألف من

عتاة رجال البحر ، و لكن هذا لا يعطيني الحق في تقرير مصيرهم  
دون موافقتهم .

في أمل قال الأمير :

إنك قادرة على اقناعهم بذلك لو أردت .

و لكني لا أريد يا أمير

أرجوك لا تقرر شيئا الآن ، فكري في الأمر مليا ، و  
سوف يسعني أن أستقبلك في مقر عملي في كانتون في أي وق  
تريدين .

فماذا قررت سو الجميلة يا زميلي ، لا شك أنها قرأت في  
عيني الأمير قدر ما يكنه لها من حب عارم ؟  
لاشك في هذا العاشقة للرومانسية ، فما إن غادر الأمير دار  
أمها حتى حدثتها تلك الأم الرقيقة الحانية عن كل ما سمعت عن  
حب الأمير لها ، و أمل حياته في أن تكون في نهاية الأمر زوجته  
الحبيبة تحفة قصوره ، و سعادة حياته .

فهل تأثرت بما سمعت ؟

ظل ما في قلبها سرا لا يطلع عليه أحد ، عادت إلى سفنها  
و مجال نشاطها في حماس لم يؤثر فيه ما حدثها عنه الأمير أو يو  
تيا و لا ما ذكرته أمنها عن هيامه بها .  
إلى ان كان يوم ، ذهبت فيه إلى قصر العاشق في كانتون .

## سو في قصر الأمير

عادت مدام شينج إلى أسطولها في بحر الصين تمارس به أعمال القرصنة كما حفظت أساليبها من زوجها الراحل شينج بي .  
و كانت شديدة العطف على المحربين المحبين حتى ولو كانوا من عتاة الفراصنة :

قلبها لم يتحرك رحمة لعاشقها الولهان حاكم كانتون الأمير " أو بو تيا " عدو القراصنة اللدود .

لا دليل على أنا تأثرت برنة الحنان في صوته ، وهو يحدثها عن أمله في أن تكف عن تجارة الأفيون ، و لا دليل أيضا على أنها تأثرت بذلك الواقع ، يقول إنها عادت تمارس أساليب القراصنة في قتل ضحاياها من الرجال المأسورين ، و بيع الحرائر و الإماء في أسواق النخاسة ، و كانت في كثير من الأحيان تزوج أولئك السبايا الجميلات من بحارتها الذين بلغ عددهم ستين ألف رجل أو يزيد ، و كانت تشترط على هؤلاء الأزواج الجديد :

من يختار من السبايا زوجة له عليه أن يعاملها كما يعامل الزوج الصيني زوجه ، أن يصون حياتها و يفقديها بحياته و يقاسمها طعامه الذي يأكله ، و يرثها إذا ماتت ، و ترثه إذا مات ، و من يخالف هذا فليس له عندي إلا الموت .

كانت إذن تعيش في ذكريات حبها لزوجها شينج بي .

تقدس ذكراه و لا تفعل ما كان يأبى أن يفعل ، و كانت تمتنع في ذكرى يوم مصرعه في إعصار النيفون عام 1800 عن ممارسة أي نشاط قرصاني ، في ذكرى ذلك اليوم تلتف الجونكات الستمئة سفينة حول جونك القيادة ، و يسود الصمت اليوم كله إلا من الصلوات السرية الحزينة ، صلوات بوذا العظيم .

من أعجب العجب أن هؤلاء القراصنة العتاة السفاحين الذين لا تنبض قلوبهم برحمة لضحاياهم يطيعون في خضوع تام هذه القرصانة الشابة التي لم يزد عمرها عا في عام 1804 على عشرين ربيعا .

كانت تعامل رجالها بالحزم ، و لكن بالعدل المطلق ، تماما  
كما كان يفعل زوجها الحبيب ، فهي تسير على نمطه و أساليبه مما  
أكسبها احترام الجميع ، و صار اسمها يدخل الرعب في قلب  
قراصنة بحر الصين من هولنديين و برتغاليين و انجليز ، ثم حدث  
ما لم يتوقعه أحد .  
و ما ذاك

في إحدى معاركها مع بعض السفن الهولندية التي تمارس  
تهريب الأفيون في بحر الصين اعتلى بحارتها سفينة كبيرة غنموا  
مدافعها ، و مزقوا رجالها إربا ، ثم ألقوا بهم في مياه البحر الهادر ،  
وهي تتفقد تلك السفينة قبل اشعال النار فيها لمحت صبيا صغيرا  
في التاسعة من عمره قابعا تحت منضدة يرتجف رعبا ، اخرجوا  
الصبى من مخبئه ، قالت لبحارتها و هي ترق الصبي المرتجف :  
طفل صيني على سفينة هولندية  
قالوا :

لقد أغارت السفينة من قبل على قرى الشاطئ الجنوبي  
لبلادنا يا زعيمة ، و خطفوا بعض النساء و الأطفال ، هذا طفل  
من هؤلاء المخطوفين دون ريب .  
اللعة على هؤلاء الهولنديين ، سألقنهم درسا لن ينسوه أبدا  
و هذا الطفل يا زعيمة ؟

لا يمسه أحد بسوء ، انقلوه إلى حونك القيادة قبل أن تشعلوا  
النار في هذه السفينة ، اطعموه حتى يشبع ، لأنه جوعان ، ثم آتوني  
به في قمرتي .

عذا الصبي الصيني هو الذي أحدث الانقلاب في حياة مدام  
شينج ( سو ) ، الانقلاب المثير الذي لم يكن أحد يتوقع حدوثه ، دق  
قلبها الصغير دقات متتالية ، و كأنما رأت في الولد الذي كانت  
تتمنى أن تعطيه لزوجها الحبيب الراحل ، عرفت منه اسمه " لين  
تسي " قالت له :

لا يا صغيري من الآن هو شينج على اسم أبيك  
قال الصبي :

أبي ، لم يكن أبي يدعى شينج يا سيدتي  
أهو على قيد الحياة



كلا قتله الهولنديين حين هاجموا القرية ، و حرقوا القرية كلها ، و ذهب أبي و أمي و أخوتي في الحريق ، و استطعت أن أتسلل إلى سفينتهم .

قالت سو :

أما أبوك من هذه اللحظة فهو شينج بي ، و أنت من ألان ابنه الروحي ، و اسمك مثل اسمه شينج بلو ( شينج الوسيم ) ، ماذا كان اسم أمك التي ذهبت في الحريق ؟

تسو الحنونة

في حنان مرح قالت :

هذا أقرب الأسماء إلى أسمى ، اسمي " سو " ، و أنت من هذه اللحظة ولدي ابني ، ابن مدام شينج و ابن زوجي الراحل شينج العظيم .

رأته ذات يوم يختبئ تحت فراشها مذعورا ، و القتال يدور محموما مع سفينة برتغالية غازية - بعد انتصار أمه الروحية وجدته مدام شينج يبكي مرتعدا .

سألته و هي نضمه إلى صدرها في حنان الأم :

يا طفلي الصغير المحبوب ، ماذا دهاك ؟ إنك ترتجف أ لم تشهد قتالا على السفن من قبل هذا ؟

و لم يجبها الصبي من فرط ما نزل به من خوف ورعب ، مازالت به إلى أن عرفت منه أنه كان في فريته الساحلية هسيابو يتردد على المدرسة الابتدائية ، و أنه كان من التلاميذ النابهين ، في تلك الليلة رقد الصبي في فراش أمه الجديدة مدام شينج ، و ظلت هي ساهرة تفكر في الخطوة التي قررت أن تقدم عليها من أجل ولدها الصغير الحبيب شينج بلو .

و ما تلك الخطوة ؟

الذهاب إلى كانتون لقابلة حاكمها الأمير أو يو تيا

لم يكن حد لدهشة أهالي كانتون ، وهم يرون حاكمها الأمير او يو تيا يخرج في موكبه إلى الميناء لاستقبال سفينة القرصانة الرهيبة مدام شينج ؟

لا شك أنهم كانوا يتوقعون رؤية امرأة سرشة بدينة تنطلق معالمها القبيحة بالشر .

قلت :

هذا ما كانوا يتوقعونه مما كانوا يسمعون عن أفاعيلها  
الشیطانية في بحر الصين ، و لكنهم فوجئوا بشابة جميلة في  
العشرين ، جميلة أنيقة ذات بسمة راضية سمحة ، ذات رشاقة  
معجبة ، تمسك بيدها صبيًا في العاشرة من عمره ، تحنو عليه ،  
و تمسح له رأسه في محبة كل لحظة ، ظنوه ولدها من عاشق  
مجهول ، فما أكثر العلاقات غير الشرعية في سفن القراصنة ،  
و تسير بجانب حاكمهم في اعتداد ، و تركب مع الصبي بجواره  
في العربة الأميرية الني جاء بها ، و يذهبن جميعها إلى قصر الأمير  
في كانتون .

أكاد أتصور سعادة العاشق وهو يرى محببته تزوره في  
أبهى حالاتها ، محبوبته التي يقدها ، و بنى لها معبدا في قصره ،  
بل وضع صورتها في كل مكان في القصر . .

وتزداد سعادته حين حدثته فيما جاءت من أجله ، بعد أن  
قصت عليه تبنيها للطفل الصيني الذي وجدته أسيرا على سفينة  
هولندية من سفن تهريب الأفيون ، قالت له :

لقد علمت منه القليل عن أسرته ، و لا أريد على أي حال  
أن أعرف عنها الكثير بعد أن تبنيته و جعلته ولدي الذي يرثني  
، يا صاحب السمو الأمير أو بو تيا أريد لولدي أفضل تعليم صيني -  
فعل تعاونني في ذلك ، أكبر المعلمين و الفلاسفة .

في صوت حافل برنة الحب الذي لم يستطع هذه المرة أن  
يخفيه عن محبوبته ، قال الأمير :

مدام شينج إذا أبقيته في كانتون فسيغدو تحت رعايتي إلى أن  
يصل ما تريدين له من علم ، سيكون ولدي أيضا يا مدام شينج .

قالت في إباء :

سيدي أبوه هو زوجي الراحل شينج بي ، لقد سميته شينج  
على اسم أبيه

مدام شينج ألا ترين أن هذا ..

قاطعته :

ليس الأمر الطبيعي ؟ على العكس يا أمير ، لقد كان زوجي  
يتوق إلى الولد ، ما إن رأيت هذا الصبي على سفينة القرصنة

الهولنديين حتى أدركت أن السماء تريد أن تحقق لزوجي أمنيته التي تمنّاها ، و شينج بلو هو أمنية زوجي ، لا أم له سواي ، و لا أب له غير شينج بي .

قال الأمير بلهجته الرقيقة :

اسمحي لي بسؤال يا مدام شينج

قالت و لا يخلو صوتها من مرح الابتسامة الوقور :

أعرف ما تريد أن تسألني عنه يا أمير ، تريد أن تسأل لماذا لم أنشئ ولدي هذا ليكون قرصانا مثل أبيه .

و مثل أمه ، أمه الجميلة الرقيقة التي لا تليق بها إلا القصور الأنيقة ، و ليس جوناكات القراصنة الضيقة المعتمة العبقة برياح الدم من كل الأطراف .

و تجاهلت المجاملة الرقيقة ، و تابعت حديثها عن الصبي :  
لقد فكرت طويلا في أمر شينج بلو صغيري المحبوب ،  
رمقته خلال معاركنا مع القراصنة المهربين ، و أدركت مدى  
بعضه الشديد للعنف و الدماء ، ولدي هذا يا أمير إذا صدق حدسي  
و عاونتني في تعليمه سيكون من فلاسفة الصين ، وليس من  
القراصنة .

قال الأمير في انفعال عاطفي :

أحسنت صنعا يا مدام شينج ، و كما قلت لك لن اكتفي  
بمعاونك في تنشئته و تعليمه أرقى تعليم ، بل ، بل سأرعاه كأنه ،  
كأنه ولدي - مدم شينج لا أحسب أنك لم تدركي حتى الآن إنني .

قاطعته في جد صارم :

سيدي ، لقد سمعت الكثير عنك ، و لولا ثقتي في حكمتك  
لما جئت إليك ، أرجوك لا تحدثني عن ، عن ، أعني عن المعبد  
الذي أقمته في قصرك تتلو فيه صلواتك في حب سيدة بعينها .

قاطعها في رقة :

في حب أجمل و أرق و أصبى شابة في الصين كلها

قالت دون جفاء :

أمير أو بو تيا لست بالشريرة الجاحدة التي لا تأبه بهذه  
الأحاسيس النبيلة ، و لكني أيها الأمير قرصانة ، وزوجة قرصان

، زوجة شينج بي الذي أقسمت أن أظل على عهده ، زوجته وحده  
إلى أن ألحق به في السماء .

في حزن يائس قال الأمير :  
ليس في الدنيا من هو أتعس مني إذن .  
قالت :

أمير أو بو تيا ، لعلك تذكر يوم زرتني في دار أمي في  
قرية أموي إنك عرضت علي عرضا معينا .  
و أحييت فيه هذه الكلمة الأمل الذي ظن أنه ذوي و مات ،  
قال لا:

أجل ، أجل ، أن تنضمي برجالك إلى الأسطول  
الإمبراطوري لمواجهة تهريب الأفيون إلى الصين ، هل توافقين  
علي ذلك يا مدام شينج .  
قالت :

لدي اقتراح لا يقل فاعلية عن اقتراحك القديم في مقاومة  
السفن الأوربية التي تهرب الأفيون إلى بلادنا ، لن ننضم إلى  
الأسطول الإمبراطوري ، و لكني قررت ألا أهاجم غير تلك السفن  
الأوربية ، لقد غنمت بعض المدافع و لكنها لا تكفي ، عدد سفني  
كبير يا أمير 600 جونك ، و ليس معنا غير عشر مدافع ، أريد  
على الأقل مائة مدفع .

مدام شينج إني على ثقة من صدق كلمتك ، و لكن مولاي  
الإمبراطور قد يرفض ، قد يظن إنك تريد الحصول على المدافع  
ثم تعودين إلى مهاجمة السفن الصينية ؟

لقد قلت لك من قبل يا أمير ، إنني أهاجم السفن التي تهرب  
الأفيون إلى بلادنا دون النظر إلى جنسيتها ، أما ما أقوله الآن فهو  
إنني لن أهاجم إلا السفن الأوربية ، ألا تثق بكلمتي ؟ يمكنك أن تقنع  
الإمبراطور بصدق نواياي .

قال الأمير :

سأسافر الغد إلى العاصمة ، أرجوك لا تغادري كانتون  
حتى أعود بموافقة صاحب الجلالة الإمبراطور .

و بقيت مدام شينج في قصر حاكم كانتون بعد أن سافر إلى  
بكين لإقناع الإمبراطور بتزويد جونكاتها بالمدافع ؟

بقيت وولدها شينج باو تعامل كأنها صاحبة القصر ، يلبي الخدم و الوصفاء و الوصفيات كل ما تأمر به ، قادتها قدمها ذات يوم على المعبد الذي أقامه في حبها العاشق الولهان ، جناح أنيق في الناحية الشمالية من القصر ، و دخلت غرفة التعبد ، أذهلها أن شاهدت في صدرها لوحة زيتية بعرض الجدار تمثلها في أجمل هيئة لها ، ورأت اسمها في كل مكان ، رأته منسوجا على الناقوس ، و على السجاجيد المعلقة على الجران ، بل منقوشا بماء الذهب على الأنية و المقاعد ، لم يعد لديها شك الآن في أن ذلك الأمير المرموق الوسيم صادق في حبه لها ، دمعت عيناها و هي تغادر المعبد و تتمتم لنفسها :

شينج بي حبيبي وزوجي الأبدي ، أبدا لن أحنث بقسمي لك ، أبدا لن أكون لغيرك ، حتى ولو لهذا الأمير الرقيق الطيب القلب .  
و عاد إليها الأمير أو بو تيا بموافقة الإمبراطور على تزويدها بستتين مدفا

و كيف وافق على تسليح سفن القراصنة ، وهو الذي نذر نفسه لمحاربة القراصنة في بحار بلاده و القضاء على تهريب الأفيون .

و تلك كانت الفترة التي دأبت سفن القراصنة الأوربيين على التحرش بالأسطول الإمبراطوري نفسه بتحريض من دولهم خاصة بريطانيا و هولندا و البرتغال ، و قد رأى الإمبراطور شييا شينج أن الحرب وشيكة بين قواته و قوات الأوربيين الذين يطمعون في احتلال بعض مدن الساحل لجعلها مركزا معترفا به لتجارة الأفيون ، لهذا قرر أن يستعين بكل وسيلة تتاح له لكسر شوكة هؤلاء القراصنة الأجانب الذين ينفذون سياسة الاستعمار المرسومة في عواصم أوروبا خاصة ، و أن الشعب الصيني نفسه الذي أدمن الكثير من أفرادته تدخين الأفيون كان يطالبه باتخاذ وسيلة عنيفة للقضاء على تجارة الأفيون و تهريبه ،

و قد حدث عام 1813 أن قامت ثورة محدودة في بكين أدرك الإمبراطور على أثرها أن الشعب كله يؤيده في ضرورة القضاء على هذه التجارة الإبليلية ، و لو اضطر إلى الدخول في حرب مع القوي الأوروبية في بحار الصين .

حصلت مدام شينج على المدافع ، و لم يقبض الأمير العاشق إلا على الريح ، و لم يحصد غير الهشيم .

ولكنه لم يبأس قط ، و كانت مام شينج تتردد كل شهرين أو ثلاثة على كانتون لتسعد برؤية ولدها بالتبني شينج باو ، فتقضي يومين أو ثلاثة في فصر الأمير ، صارت تكن له صداقة رقيقة ، أما هو فلم يكن يحفظ لها غير الحب الأبدي الذي لم تفتر وقته أبدا ، بل زادته الزيارات المتكررة عمقا في نفسه ، ثم كانت محاولة الأسطول الهولندي في عام 1813 الاستيلاء على ميناء وينشو الصيني لاتخاذ موطئ قدم لدولتهم علنية للإتجار في الأفيون ، و اشتركت جونكات مدام شينج في المعركة تساند الأسطول الإمبراطوري ، و كان للشابة الجسور الفضل في تحطيم أكبر عدد من سفن التهريب ، و فرار ما بقى من الأسطول الهولندي .

صارت مدام شينج بطلة قومية إذن .

و كان الإمبراطور يهتفون باسمها مع اسم الإمبراطور ، و لذا قرر الإمبراطور الاحتفال بالنصر على أعداء الصين ، دخلت حونكات مدام شينج التي زاد عددها الان على الألف دخلت ميناء شينجهاي ، و اختارت أكبر و أوسع ميادين الميناء الشهير ، و أقامت فيه محرقة كبيرة .

ماذا محرقة ؟ لتحرق فيها أسراها من الهولنديين ؟

لم تفصح عن نيتها إلا حين رأى الأهالي رجالها ينقلون إلى تلك المحرقة الأطنان الهائلة من الأفيون المصادر من غزواتها الكثيرة على سفن التهريب الأوربية ، بعد أن صار الافيون أوما على المحارق ، تقدم الأمير او بو تيا و في يده شعلة كبيرة ، و بجواره مدام شينج ، و في يدها شعلة كبيرة أخرى ، و ولدها الشاب شينج بلو يحمل شعلة ثالثة ، و ارتفعت ألسنة اللهب الأزرق في جبال الأفيون تغطي المنطقة كلها بدخانها الأسود الكثيف .

لا شك أن مدمني الكيف من أهل شنغهاي قد نعموا في ذلك اليوم بأوفر مزاج في حياتهم

الذي سعد حقا هو الأمير أو يو تيا ، فبعد انتهاء هذه المظاهرة الشعبية العلنية ، قالت مدام شينج لعاشقها الولهان :

لست أدري كيف أفي لك بأيديك البيضاء علي و على ولدي ،  
لقد صار فتى في العشرين على حكمة واسعة و علم وافر يسعد  
قلب امه .

قال الأمير :

لقد طلبت من الإمبراطور أن يجعله مساعدا لي في حكم  
كانتون يا مدام شينج .

قالت :

أمير أو يو تيا ، لقد طلبت مني يوما أن أنضم برجلي و  
حونكاتي إلى الأسطول الإمبراطوري ، لقد عرضت الأمر على  
رجالي ، كلهم قرروا ان يطيعوني إذا فعلت ذلك ، و لم تعن  
يخشون لمحاكمة ، إنهم على سفنهم في ميناء شينغهاي ينتظرون  
عفوا عاما من جلالة الإمبراطور .

قال الأمير :

مدام شينج ، لقد كنت على ثقة بأنك في نهاية الأمر ستقبلين  
ما عرضته عليك من ثلاثة عشر عاما ، العفو الإمبراطوري في  
جيبى الآن .

كان يوم انضمام جونكات مدام شينج إلى أسطول  
الإمبراطور الصيني يوما لا ينساه قط أهالي المدن الساحلية الصينية  
، على طول الساحل تتجول السفن التي استخدمها القراصنة أكثر  
من عشرين عاما في مهرجان شعبي صيني تقليدي كبير ، و هي  
رافعة أعلام الصين لتستقر في نهاية المرفى ميناء كانتون ، هناك  
يخلع الرجال ثياب القرصنة ، و يرتدون جميعا ثياب البحارة  
الصينيين ، يحصلون على الرتب البحرية التي اقترحتها مدام شينج  
لكل رجل منهم .

و هي ؟ ما الرتبة و اللقب اللذان كانا من نصيبها ؟

عاشقة الرومانسية ؟ حصلت رتبة و لقب الجنرالة زوجة  
الجنرال الأمير أو يو تيا ، و نال العاشق الصبور في نهاية الأمر ما  
تمناه .

و بذلك سطر تاريخ الصين أكبر ملحمة من ملاحم التاريخ  
سواء في الحب أو البطولة .